

# Veiligheidsafdekking met lamellen Copertura di sicurezza a barre / Säkerhetskydd med balkar

# WALU POOL

ADVANTAGE  
EVOLUTION  
STARLIGHT

## ■ Installatiehandleiding

## ■ Technische instructies:

- Gebruikshandleiding
- Instandhoudingsinstructies
- Onderhoudsinstructies

## ■ Garantievoorwaarden

**Compliant with  
standard NF P 90-308  
(French Safety Norm)**

## ■ Istruzioni di installazione

## ■ Istruzioni tecniche:

- Manuale d'uso
- Guida alla manutenzione ordinaria
- Manuale di manutenzione

## Condizioni di garanzia

## ■ Installationsinstruktioner

## ■ Tekniska anvisningar:

- Bruksanvisning
- Skötselråd
- Underhållsinformation

## ■ Garantivillkor

DOCUMENT GEDURENDE ONBEPERKTE TIJD TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING / CONSERVARE ILLIMITATAMENTE IL DOCUMENTO PER CONSULTAZIONI FUTURE / SPARA DETTA DOKUMENT SÅ LÄNGE DET BEHÖVS FÖR FRAMTIDA BRUK

Losberger France S.A.S. - WALTER PISCINE  
Z.I. BP 58 - F-67172 BRUMATH Cedex - France  
Tel. +33 (0)3 90 29 51 00 - Fax. +33 (0)3 90 29 51 19  
Web : [www.walter-piscine.com](http://www.walter-piscine.com) • E-mail : [walterpiscine@walter.fr](mailto:walterpiscine@walter.fr)

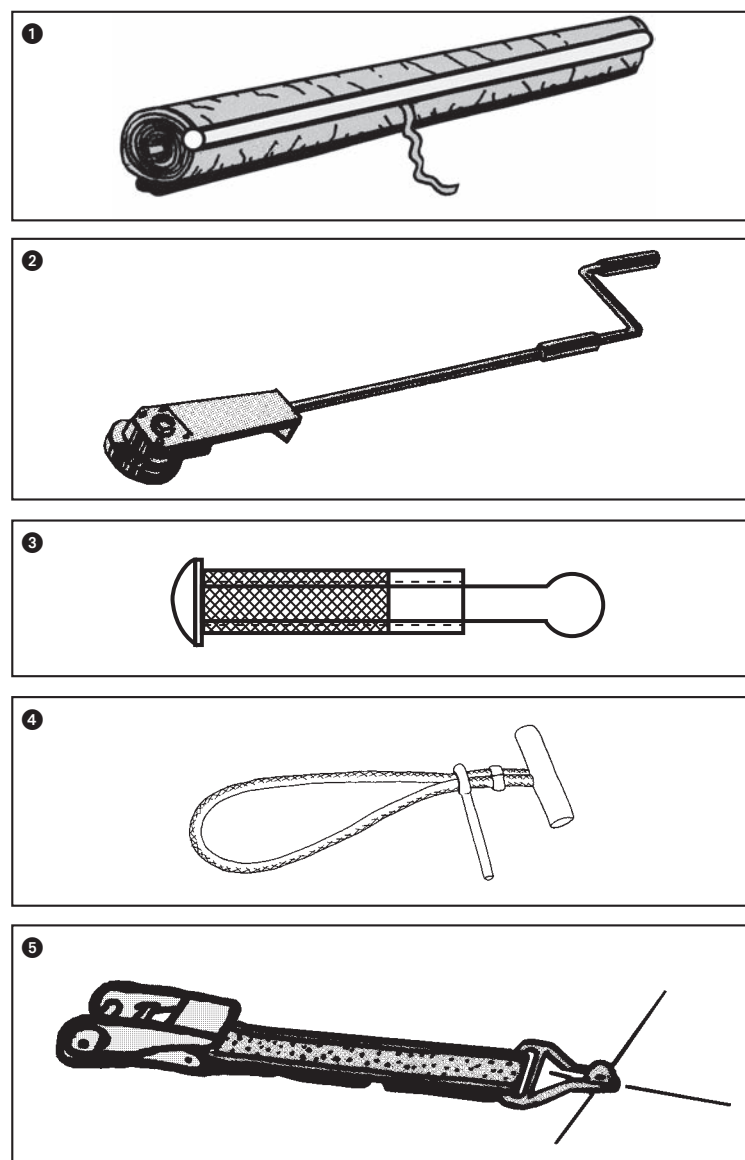


U hebt WALU POOL gekozen om uw zwembad te beschermen, we danken u voor uw vertrouwen.

**Compliant with standard NF P 90-308 (French Safety Norm)**

Grazie per la fiducia riposta nella scelta di WALU POOL come protezione per la tua piscina.

Du har valt WALU POOL för att skydda din pool, och vi tackar dig för visat förtroende.



### > Lijst van de onderdelen van uw WALU POOL:

- 1 Een reeds in de fabriek gemonteerde en opgerolde afdekking
- 2 Eén of twee krukgrepen naargelang de afmetingen van het zwembad
- 3 Roestvrije piketten met huls voor de verankering in de grond (breedten van de afdekking)
- 4 Kabelspanners met piketten voor de lengtezijden van de afdekking\*
- 5 Ratelspanners

Een plasticzakje met volgende inhoud:  
• Deze handleiding  
\*op modellen EVOLUTION en STARLIGHT

### > Controle bij de levering

We kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor verloren voorwerpen of beschadigingen die aan het vervoer te wijten zijn. Onze producten worden verkocht met vertrek te Brumath. Ze worden verzonden voor risico van de bestemmeling (Art. 100 Wetboek van Koophandel), zelfs wanneer de vrachtkosten door ons voor uw rekening worden voorgeschoten.

### Bij de levering van uw bestelling:

- Open de verpakking in aanwezigheid van degene die de levering verricht om de toestand van de goederen en hun overeenstemming te controleren.
- De oorspronkelijke verpakking bewaren.

### In geval van beschadigingen of ontbrekende onderdelen:

- Vermeld elke beschadiging of gebrek op het vervoerdocument. Bijvoorbeeld: verpakking stukgescheurd. De loutere vermelding "dat er een probleem was met de verpakking" is nietig.
- Richt binnen de drie dagen na de levering aan de vervoerder een aangetekende brief (met ontvangstmelding). Die brief moet op precieze wijze de vastgestelde schade vermelden.
- Stuur een kopie ervan ter informatie aan de vennootschap WALTER.
- Wanneer de goederen "onder voorbehoud" werden aangenomen, moeten ze in dezelfde toestand worden bewaard gedurende een termijn van minimum 8 dagen.

### > Nodig voor de installatie

- Materiaal:
  - 1 klopboor (moet draadloos zijn)
  - 2 boren  $\varnothing$  10 mm en  $\varnothing$  7 mm (geschikt voor uw bodembedekking)
  - 1 hamer
  - 1 maatmeter
- Aantal personen: 2

### > Gemiddeld gewicht van de afdekking WALU POOL

- Model ADVANTAGE: 1,150 kg/m<sup>2</sup>
- Modellen EVOLUTION en STARLIGHT: 1,250 kg/m<sup>2</sup>

### > Elenco degli elementi costitutivi dell'acquisto WALU POOL:

- 1 Una copertura già montata in officina e arrotolata
- 2 Una o due manovelle in base alle dimensioni della vasca
- 3 Picchetti inox ad attacco per ancoraggio su pavimentazione (larghezza copertura)
- 4 Tenditori cabiclic con picchetti per i lati lunghi della copertura\*
- 5 Denti di tensione

• Le presenti istruzioni  
\*sui modelli EVOLUTION e STARLIGHT

### > Controllo alla consegna

Non sarà possibile ritenerci responsabili per eventuali perdite o danni verificatisi durante il trasporto. La nostra merce viene venduta franco Brumath. Viaggia a rischio e pericolo del destinatario (Art. 100 Codice del Commercio), anche se il porto viene anticipato da noi per conto dell'utente.

### Alla consegna dell'ordine:

- Aprire il pacco alla presenza del fattorino allo scopo di verificare lo stato e la conformità della merce.
- Conservare l'imballaggio originale.

### In caso di danni o di componenti mancanti:

- Formulare le proprie riserve sul borderò di trasporto. Esempio: pacco sventrato. Risulterà nulla e insussistente solo la menzione "con riserva di disimballaggio".
- Inoltrare al trasportatore una raccomandata (con richiesta di avviso di ricezione) imbucata entro tre giorni dalla consegna. Suddetto documento inviato dovrà indicare nel dettaglio i danni constatati.
- A titolo informativo, spedirne una copia alla società WALTER.
- Se la merce è stata accettata "con riserva", la stessa dovrà essere conservata in suddetto stato per almeno 8 giorni.

### > Materiale necessario per l'installazione

- Materiale:
  - 1 trapano a percussione (obbligatoriamente senza fili)
  - 2 punte  $\varnothing$  10 mm e  $\varnothing$  7 mm (adatte al suolo del caso)
  - 1 martello
  - 1 metro
- Numero di persone: 2

### > Peso medio della copertura WALU POOL

- Modello ADVANTAGE: 1,150 kg/m<sup>2</sup>
- Modelli EVOLUTION e STARLIGHT: 1,250 kg/m<sup>2</sup>

### > Lista över delar som utgör din WALU POOL produkt:

- 1 Ett skydd som monterats och rullats upp på fabriken
- 2 En eller två vevar beroende på poolens mått

### En plastsäck innehållande:

- 3 Tappar i rostfritt stål med hylsa för förankring i underlaget (skyddets storlek)
- 4 Cabiclics-hållare med tappar för skyddets långsidor\*
- 5 Spännfäste
- Dessa instruktioner

\*för modellerna EVOLUTION och STARLIGHT

### > Kontroll vid leveransen

Vi tar inte ansvar för förluster eller skador som uppstår under transport. Våra produkter säljs från Brumath. Transporten sker på mottagarens risk (Art. 100 Handelsbalken), även om den arrangeras av oss på er bekostnad.

### Vid leverans av din beställning:

- Öppna paketet i leverantörens närvaro, för att säkerställa produktens skick och överensstämmelse.
- Spara originalförpackningen.

### Vid skador eller saknade delar:

- Uppge dina reservationer på transportsedel. Exempel: förpackning uppriven. Att endast nämna "problem med förpackningen" är otillåtet och ogiltigt.
- Skriv till transportföretaget via rekommenderat brev (med mottagningsbevis) poststämplat högst tre dagar efter leveransen. Detta brev måste i detalj beskriva de skador som har konstaterats.
- Skicka en kopia av brevet till WALTER för kännedom.
- Om varan har tagits emot "med förbehåll", ska den bibehållas i befintligt skick i minst 8 dagar.

### > Installationskrav

- Material:
  - 1 slagborr (måste vara sladdlös)
  - 2 borrar  $\varnothing$  10 mm resp.  $\varnothing$  7 mm (anpassat efter underlaget)
  - 1 hammare
  - 1 måttband
- Antal personer som behövs: 2

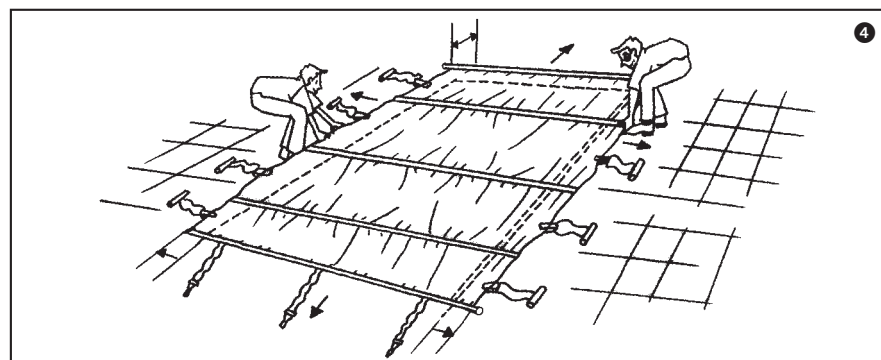
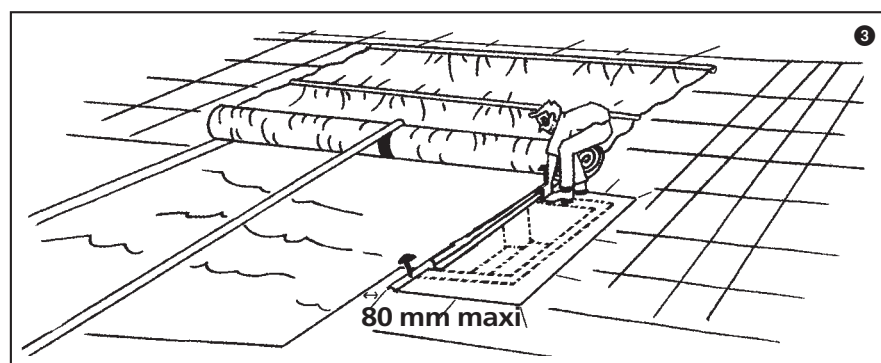
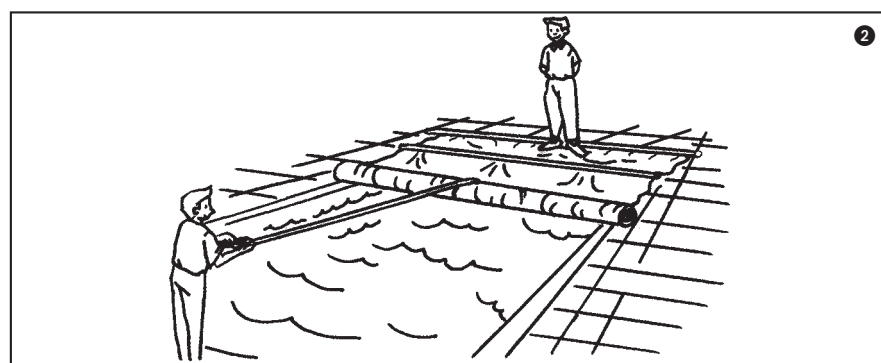
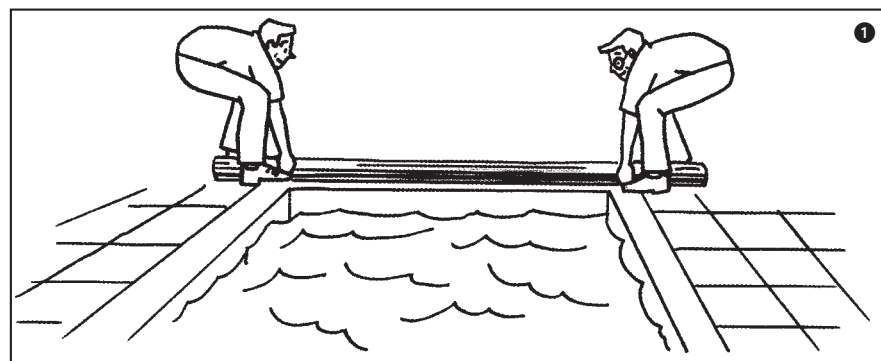
### > Medelvikt för WALU POOL poolskydd

- Modell ADVANTAGE: 1,150 kg/m<sup>2</sup>
- Modellerna EVOLUTION och STARLIGHT: 1,250 kg/m<sup>2</sup>

Om gemakkelijk uw WALU POOL te plaatsen, volstaat het dat u eenvoudigweg de volgorde van de volgende verrichtingen eerbiedigt:

Per installare facilmente il WALU POOL acquistato, basta rispettare l'ordine delle operazioni indicate qui di seguito:

Allt du behöver göra för att enkelt installera din WALU POOL är att följa stegen nedan i rätt ordning:



1 Plaats de afdekking aan het uiteinde van het zwembad, langs de kant die wordt verkozen voor het opbergen ervan.

2 Eén persoon houdt het uiteinde van de afdekking vast. Een tweede persoon trekt langs de andere kant aan de centrale afwikkelriem.

3 **Opmerking** : voor zwembaden met een trap aan de lengtezijde, de eenheid ter vervanging van de traprand plaatsen volgens schema. De rand nauwkeurig doorboren ter hoogte van de openingen voor piketten die zich bevinden aan beide uiteinden van de rand (diameter 10 mm) en de huls in de grond bevestigen. Breng vervolgens de 2 haakvormige piketten op hun plaats om de lat te blokkeren.

**OPGELET, ZEER BELANGRIJK:**  
Boren met een afstand van maximum 80 mm van de binnenrand van het zwembad. Voor de bevestiging en de spanning van de traprand op de ondergrond met behulp van ratelspanners, raadpleeg puntje 8 op de volgende pagina.

4 Centreer het geheel en meet de overdekking aan beide zijden van het zwembad.  
**OPGELET:** een bedekking van minimum 20 cm over de randen is nodig voor de volledige omtrek van het zwembad.

1 Posizionare la copertura all'estremità della piscina, dalla parte scelta per riporre la copertura stessa (stoccaggio).

2 Una persona tiene ferma l'estremità della copertura. Una seconda persona, dall'altra parte, tira la cinghia centrale di srotolamento.

3 **Nota:** per le piscine con scaletta sul lato lungo, posizionare il gruppo profilato di sostituzione del bordo delle scalette come in figura. Forare con precisione il bordo vasca in corrispondenza delle cavità per i picchetti situate sulle due estremità del bordo scalette (diametro 10 mm) e inserire gli attacchi nella pavimentazione. Quindi collocare in sede i 2 picchetti con gancio e bloccare così il profilato.

**ATTENZIONE, MOLTO IMPORTANTE:**  
Forare a una distanza di max. 80 mm dal bordo interno della vasca. Per il fissaggio e il serraggio su pavimentazione del bordo esterno delle scale mediante denti di arresto, consultare le raccomandazioni del punto 8 alla pagina seguente.

4 Centrare il gruppo misurando la sporgenza su entrambe le parti della vasca.  
**ATTENZIONE:** Su tutto il perimetro del bordo vasca, è necessaria una larghezza di appoggio di almeno 20 cm.

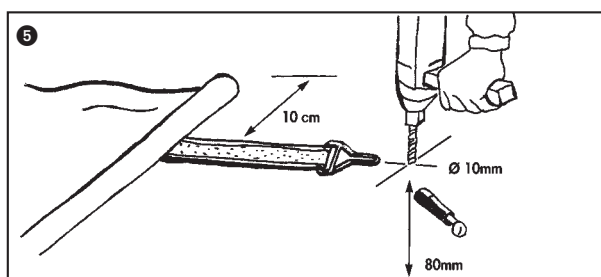
1 Placera skyddet i poolens ena ände på den sida du har valt att förvara det.

2 En person ska hålla i skyddets ände. En annan person, som står på poolens andra ände, drar i dragremmen.

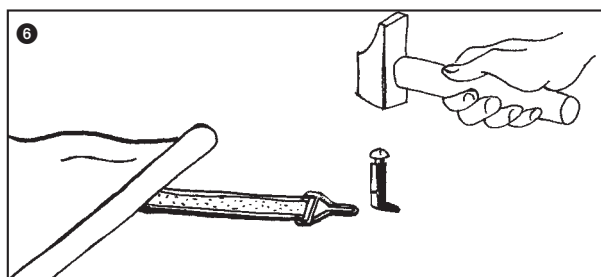
3 **Obs:** För pooler med trappstege på långsidan, placera utbytesprofilen/trappstegsfliken i enlighet med ritningen. Borra försiktigt i sargkanten med hålen för tappar på bägge sidor om trappstegsfliken (diameter 10 mm) och sänk ned hylsorna i underlaget. Placera sedan de två 2 hakapparna på plats för att låsa profilen.

**OBS! MYKET VIKTIGT:**  
Borra max. 80 mm från sargkantens invändiga poolkant. För att fästa och späna trappstegsfliken till underlaget med fästena, se råden under punkt 8 på nästa sida.

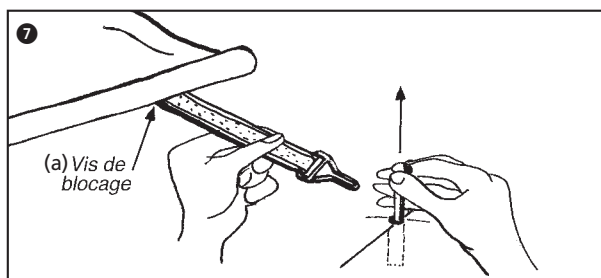
4 Centra enheten genom att mäta överlappningen på bägge sidor av poolen.  
**OBS:** En överlappning på minst 20 cm över sargkanten behövs runt hela poolen.



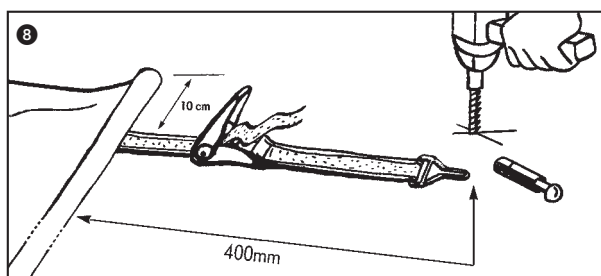
**5 BELANGRIJK:** voor de bevestigingen, beginnen bij de opslagzijde. **Schuif de koppelriemen tot op 10 cm van het einde van het aluminium profiel.** Verdeel de andere riemen op gelijke afstanden over het hele profiel. De piketten met hulslen moeten absoluut aan een stevige ondergrond bevestigd worden. Boor een opening met  $\varnothing$  10 mm en 80 mm diep tegenover elke riem om de uitneembare piketten in roestvrij staal op hun plaats te brengen.



**6** Sla de roestvrij stalen piketten met behulp van een hamer in de grond.

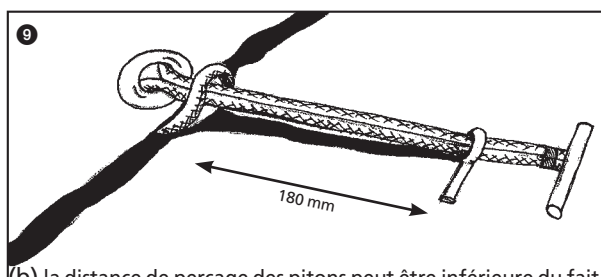


**7** Trek de uitneembare piketten met de hand naar omhoog en bevestig vervolgens de bevestigingsriemen aan. **Blokkeer de riemen door de blokkeerschroeven aan te draaien in de groef op het profiel met behulp van de meegeleverde inbussleutel.**



**8 BELANGRIJK:** Ga naar de andere zijde van het zwembad, tegenover de reeds gemonteerde zijde. **De spanratels moet op 10 cm zitten van elk uiteinde van de oprolbuis.** Verdeel vervolgens de andere spanratels op gelijke afstand. Indien de afdekking beschikt over een trappenflap, de spanratels ook bij de overeenkomstige riemen bevestigen. Boor een opening met  $\varnothing$  10 mm en van 80 mm diep tegenover elke riem en op 400 mm van de afdekking voor de positionering van de uittrekbare roestvrij stalen piketten. Steek de riem door de gleuf van de spil van de ratelspanner, en beweeg de greep om de riem rond de spil te wikkelen, zodat de afdekking juist wordt aangespannen. Zet de handgreep horizontaal om het opspannen te beëindigen.

(a) Blokkeerschroeven

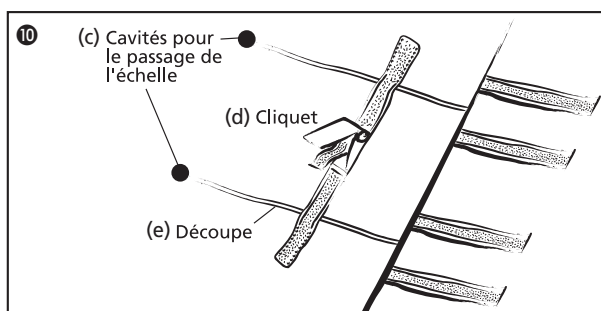


**9** Modellen: Uitsluitend EVOLUTION en STARLIGHT. Voor de bevestigingen in de lengte, een gat van 80 mm diep boren met een boortje van 7 mm met een lichte buitenwaartse hoek (zodat de piket niet uit het gat kan glijden). Plaats de kabelspanners in de ogen door middel van een lus zoals op de afbeelding.

### Opmerking bij het model ADVANTAGE:

In winderige gebieden is het aanbevolen een WIND KIT te gebruiken met bevestigingsriemen (optioneel).

(b) Boorafstand van de pieken kan lager zijn als gevolg van de aanpassing van flens geplaatst op brancards cabiclics.



**10** In het geval van een afdekking met een uitsparing voor een filtereenheid of ladder, de beide trapleuningen in de twee openingen plaatsen om de afdekking aan de trapzijde te installeren. Alle riemen op het einde van de afdekking moeten uitgerust zijn met een ratelspanner (punt 8 raadplegen). Om de uitsparingen strak te houden, een ratelspanner op de horizontale riem (of twee riemen) plaatsen. Verbind hiertoe de twee tegenoverliggende riemen in dezelfde ratelspanner. Haal de spanner aan, maar niet te strak.

(c) Hålen för stegen

(d) Spännfäste

(e) Skärning

**BELANGRIJK:** De piketten en piketten met hulslen moeten op een stevige ondergrond worden bevestigd, overeenkomstig de montage-instructies.

**5 IMPORTANTE:** per i fissaggi, iniziare dal lato dello stoccaggio. **Posizionare le 2 cinghie all'estremità, facendole scivolare a 10 cm di distanza dal profilo in alluminio.** Lungo il profilo organizzare, alla stessa distanza le une dalle altre, le altre cinghie. I picchetti ad attacco devono obbligatoriamente essere fissati su una pavimentazione solida. Effettuare fori con un  $\varnothing$  di 10 mm e una profondità di 80 mm davanti a ciascuna cinghia per la collocazione dei picchetti a scomparsa, in inox.

**6** Con un martello, collocare i picchetti ad attacco in acciaio inossidabile

**7** Sollevare manualmente i picchetti a scomparsa, quindi fissarvi le cinghie di fissaggio. **Bloccare le cinghie trasversalmente, serrando le viti di bloccaggio posizionate nella scanalatura del profilo con la chiave a brugola fornita a corredo.**

**8 IMPORTANTE:** posizionarsi sull'altra estremità della piscina, davanti alla zona già fissata. **I denti di tensione devono essere posizionati a 10 cm da ciascuna estremità del tubo di avvolgimento.** Quindi, collocare gli altri denti alla stessa distanza. Se la copertura dispone di un bordo esterno delle scale, posizionare i denti di tensione anche in corrispondenza delle cinghie. Effettuare fori con un  $\varnothing$  di 10 mm e una profondità di 80 mm davanti a ciascun cinghia e a 400 mm dalla copertura per la collocazione dei picchetti a scomparsa, in inox. Far passare la cinghia nella fessura dell'asse del dente di arresto, quindi azionare la maniglia in modo da arrotolare la cinghia intorno all'asse sino ad ottenere una tensione perfetta della copertura. Finire di tendere la copertura collocando la maniglia orizzontalmente.

(a) Viti di bloccaggio

**9** Modelli: esclusivamente EVOLUTION e STARLIGHT. Per i fissaggi sui lati lunghi, effettuare un foro leggermente inclinato verso l'esterno (affinché nessun picchetto possa fuoriuscire dal foro) con un diametro di 7 mm e una profondità di 80 mm. Collocare i tenditori cabiclic negli occhielli per mezzo di un cappio come da figura.

### Nota per il modello ADVANTAGE:

Nelle regioni ventose, si raccomanda di aggiungere un KIT VENTO composto da cinghie di mantenimento (opzionali).

(b) Distanza di foratura dei picchi possono essere inferiori a causa della flangia di registro posto sul cabiclics barelle.

**10** Nel caso di una copertura con taglio blocco di filtrazione o scala, posizionare la copertura prima dalla parte della scala passando i montanti della scala stessa nelle due cavità. Tutte le cinghie posizionate sull'estremità della copertura devono essere munite di dente di tensione (consultare il punto 8). Per tenere fermi i tagli, posizionare un dente di tensione sulla cinghia (o sulle due cinghie) trasversale. Per farlo, infilare le due cinghie che si trovano l'una di fronte all'altra, nello stesso dente. Serrare il dente, ma non eccessivamente.

(c) Cavità (per) scala

(d) Dente di tensionen

(e) Taglio

**IMPORTANTE:** I picchetti e i picchetti ad attacco devono essere fissati su pavimentazione solida e nel pieno rispetto delle istruzioni di installazione.

**6 VIKTIGT:** för fixering, börja på förvaringsidan. **Positionera de två ändremarna genom att låta dem glida, 10 cm från aluminiumprofilen.** Placera de andra remmarna på samma avstånd från varandra längs profilen. Tapparna och hylsorna måste fästas i ett fast underlag. Använd en  $\varnothing$  10 mm borr och borra ett 80 mm djupt hål mittemot varje rem för att installera de indragbara tapparna i rostfritt stål.

**6** Installera hylstapparna i rostfritt stål med hjälp av en hammare.

**7** Lyft de indragbara tapparna för hand och fäst sedan fästremmarna. **Lås remmarna, dra åt låsskruvarna i profilens skåra med den bifogade insexnyckeln.**

**8 VIKTIGT:** Ställ dig vid andra änden av poolen, vänd mot den del som redan har fixerats. **Spännfästena måste placeras 10 cm från vardera ände av upprullningsröret.** Placera sedan de andra fästena på jämnt avstånd från varandra. Om skyddet har en trappstegsflik, ska även spännfästena fästas på samma plats som remmarna. Använd en  $\varnothing$  10 mm borr och borra ett 80 mm djupt hål mittemot varje rem och 400 mm från skyddet för att installera de indragbara tapparna i rostfritt stål. Drag remmen genom springan på fästets axel, aktivera sedan handtaget genom att rulla remmen runt axeln tills skyddet uppnår rätt spänning. Avsluta spänningen av skyddet genom att lämna handtaget i vågrätt läge.

(a) Dra åt skruvarna

**9** Modellerna: Endast EVOLUTION och STARLIGHT. För att fästa på långsidan, borra ett 80 mm djupt hål med en något utåtriktad vinkel (så att tappen inte glider ut ur hålet) med en 7 mm borr. Fäst cabiclics-hållarna i öljetterna med en ögla som ritningen visar.

### Anmärkning för modellen ADVANTAGE:

I blåsiga områden, rekommenderar vi att man använder ett VINDKIT bestående av säkerhetsremmar (tillval).

(b) Borrningsavstånd av skruvarna kan bli mindre tack vare anpassningsbar fläns placerad på spännfästena cabiclics.

**10** Om det är fråga om ett skydd med utskärning för ett filter eller en stega, ska skyddet först passas in på den sidan där stegen finns genom att föra in stegens stolpar i de två hålen. Samtliga remmar på skyddet måste vara försedda med spännfästen (se punkt 8). För att hålla utskärningarna spända, fästs ett spännfäste på den (de) tvärgående remmen (remmarna). För att uppnå detta, dras de två remmarna som är mittemot varandra i samma fäste. Spänn fästet, men spänn inte för hårt.

(c) Hålen för stegen

(d) Spännfäste

(e) Skärning

**VIKTIGT:** Tapparna och hylstapparna måste fästas på ett fast underlag och endast i enlighet med installationsinstruktionerna.



**GEBRUIKSINSTRUCTIES:**

**Waarschuwing:** het zwembad kan gevaarlijke risico's inhouden voor kinderen. Een verdrinking gebeurt vaak snel. De kinderen in de buurt van een zwembad moeten voortdurend waakzaam in het ogen worden gehouden, zelfs indien ze kunnen zwemmen. Houd steeds een oogje in het zeil tijdens het openen en het sluiten.

**1. OPROLLEN**

Het oprollen van de afdekking dient te gebeuren door verantwoordelijke volwassenen met inachtneming van de onderstaande aanwijzingen. De afdekking moet steeds uitgerold worden, zelfs bij een korte afwezigheid.

- Verwijder alle kabelspanners.
- Maak de ratelspanners los door op de veerlip te duwen terwijl u de greep 180°C draait om de riem van de ratelspanner af te halen.
- Demonteer de ratelspanners. Zorg ervoor dat de ratelspanners niet samen oprollen met de afdekking, zoniet kan deze beschadigd worden.
- Monteer de telescopische stangen indien er zijn.
- Plaats de spanriem in het midden over de lengte van de afdekking.
- Verbind het einde van de krukgreep met het uiteinde van de oprolbuis.
- Rol de afdekking op met behulp van de krukgre(e)p(en).

**Waarschuwing:** de aanwezigheid van een verantwoordelijke volwassene is absoluut noodzakelijk terwijl het zwembad geopend is.

**Onthoud en hang de nummers van de eerste hulp op vlakbij het zwembad: Brandweer: 100 / Spoed: 112 / Antigifcentrum**

**2. UITROLLEN**

Het uitrollen van de afdekking moet gebeuren na controle van het zwembad waarin zich geen enkele zwemmer of andere personen mogen ophouden.

- Trek aan de spanriem aan de zijde tegenover de opslagzijde van de afdekking.
- Ontrol de afdekking met uiterste voorzichtigheid.
- Monteer de ratelspanners volgens punt 8 van de INSTALLATIEHANDLEIDING, om de afdekking te vergrendelen.
- Controleer of de afdekking correct gespannen is over haar hele lengte met behulp van de in de breedte geplaatste ratelspanners.
- Bevestig alle kabelspanners over de lengte (modellen EVOLUTION en STARLIGHT).
- In het zwembad in de lengte over een trap beschikt, niet vergeten na het ontrollen de afdekking vast te maken aan de rechterkant van de trap met behulp van de lange, meegeleverde sandows van 1,50 m (modellen EVOLUTION en STARLIGHT).

- **Bewaar de krukgre(e)p(en) buiten het bereik van kinderen.**

Omwille van de veiligheid en de duurzaamheid van het systeem is het belangrijk erop te letten dat het waterpeil in het zwembad zich steeds op gebruikshoogte bevindt (2/3 van de hoogte van de skimmers) om de belasting op uw WALU POOL te verlagen en zodoende de belasting van de aluminium lamellen te vermijden in geval van overlast, zowel in de zomer als in de winter.

**VEILIGHEIDSSINSTRUCTIES:**

**Waarschuwing:** Opgelet: de veiligheid kan slechts gewaarborgd worden met gesloten afdekking, correct vergrendeld en geïnstalleerd volgens onze instructies. Deze afdekking is geen vervangmiddel voor gezond verstand, noch voor individuele verantwoordelijkheid. Ze heeft niet het doel de waakzaamheid van de ouders en/of verantwoordelijke volwassenen te vervangen die nog steeds de meest essentiële factor blijft voor de bescherming van kinderen. Het is ten strengste verboden deze afdekking te betreden ; bijgevolg is het verboden op de veiligheidsafdekking te klimmen, te lopen of te springen.

**REINIGINGSINSTRUCTIES:**

De reiniging van de afdekking dient minstens tweemaal per jaar te gebeuren (bij voorkeur voor en na het zwemseizoen), met behulp van een reinigingsmiddel dat geschikt is voor PVC-materialen. Dagelijkse reiniging kan met een eenvoudige waterstraal. Vermijd in elk geval agressieve, schuimende producten of oplosmiddelen evenals schuurspansen.

**ONDERHOUDSINSTRUCTIES:**

De afdekking en de bevestigingselementen moet tweemaal per jaar gecontroleerd worden (bijvoorbeeld tijdens de reiniging van de afdekking). Een bijkomende inspectie is noodzakelijk indien de afdekking in haar beveiligingsfunctie werd gebruikt, of na een periode waarin ze werd gebruikt in extreme omstandigheden (onweer, zware sneeuwval...). Na deze inspecties is het absoluut noodzakelijk om alle elementen te vervangen die beschadigd zijn. WALU POOL kan volledig gedemonteerd en hersteld worden, dus aarzel niet om onmiddellijk alle beschadigde of versleten onderdelen te vervangen. In geval van twijfel, gelieve uw zwembadmonteur te raadplegen. Alle reserveonderdelen moeten gefabriceerd zijn door WALTER zodat uw afdekking overeenstemt met de oorspronkelijke specificaties, de waarborg geldig blijft en het product conform is met de normen.

**Neem alle maatregelen om te voorkomen dat kinderen het zwembad betreden totdat de afdekking hersteld is of tijdens het controleren van een defect dat het afdekken of het beveiligen van het zwembad verhindert.** De dient na verkoop wordt verzekerd door uw verdeler.

Voor verdere informatie kunt u onze DNV bereiken op het telefoonnummer +33 (0)3 90 29 51 00.

**BIJZONDERE SPECIFICATIES VOOR DE WINTERPERIODE:**

Tijdens de winter zal u maximaal van uw WALU POOL-afdekking kunnen genieten indien u enkele regels hieronder in acht neemt:

Het waterpeil in het zwembad moet steeds op gebruikshoogte te zijn (2/3 van de hoogte van de skimmers). Neem voldoende maatregelen om te vermijden dat het water niet overstroomt (gebruik een overloop) of dat de ingebouwde onderdelen en leidingen niet bevroren ; hiertoe kunt u het geschikte toebehoren en plugs gebruiken, evenals een reeks wintervlotten om beschadiging van het zwembad te voorkomen. Als er meer dan 10 cm sneeuw ligt, is het noodzakelijk om ofwel de sneeuw van de afdekking te ruimen of ze te ondersteunen met de speciaal hiertoe voorziene sneeuwkit om onherstelbare schade te vermijden. Door niet-inachtneming van de instructies in verband met het waterpeil vervalt de garantie op de WALU POOL-afdekking.

De kabelspanners die zijn uitgerust met piketten en die zich bevinden tussen de buizen in de lengte moeten worden bevestigd aan de grond, om verplaatsen of optillen door de wind te vermijden. Tijdens perioden van hevige regen moeten afzettingen van het regenwater in de afvoeropeningen worden verwijderd om verstopping of vorming van waterplassen te vermijden.

**MANUALE D'USO:**

**Avviso:** la piscina può costituire un pericolo grave per i bambini. Ad affogare si fa in fretta. L'eventuale presenza di bambini nelle vicinanze di una piscina richiede un monitoraggio costante e attivo, anche qualora sapessero nuotare. Non perdere mai di vista la vasca durante le operazioni di apertura e di chiusura della vasca stessa.

**1. AVVOLGIMENTO**

L'avvolgimento della copertura deve essere effettuato da adulti responsabili nel rispetto delle indicazioni di cui sotto. In caso di allontanamento, anche se momentaneo, la copertura deve essere sistematicamente riposta.

- Disfare tutti i tenditori cabiclic.
- Allentare i denti di tensione tirando la linguetta a molla ribaltando la maniglia di 180° per liberare la cinghia dall'asse del dente.
- Smontare i denti di tensione. In nessun caso lasciare arrotolare i denti nella copertura ; in caso contrario la stessa si rovinerà.
- Spiegare le barre telescopiche se necessario.
- Posizionare la cinghia di trazione sul lato lungo della copertura, nel mezzo.
- Collegare l'attacco della manovella all'estremità del tubo di avvolgimento.
- Arrotolare la copertura grazie alla/e manovella/e, assicurandosi di avvolgerla sulla (e non sotto) la copertura.

**Avviso:** la presenza fisica di un adulto responsabile è indispensabile quando la vasca è aperta.

**Memorizzare ed esporre nei pressi della piscina i contatti di emergenza: Pompieri: 115/ PRONTO SOCCORSO: 118/Centro antiveleni**

**2 . SROTOLAMENTO**

Lo srotolamento della copertura deve essere effettuato dopo il controllo della vasca nella quale non si deve trovare alcun bagnante o corpo estraneo prima e durante la manovra.

- Tirare la cinghia di trazione posizionandosi sul lato opposto allo stoccaggio della copertura.
- Srotolarla totalmente facendo attenzione.
- Rimontare i denti di tensione in base al punto 8 delle ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE per bloccare la copertura.
- Verificare che la copertura sia perfettamente tesa sul lato lungo mediante denti posizionati sul lato largo.
- Fissare l'insieme dei cabiclic sul lato lungo (modelli EVOLUTION e STARLIGHT).
- In caso di scale sul lato lungo, non dimenticare di srotolare la copertura, di fissarla sul dritto del bordo esterno delle scale per mezzo di long sandow de 1,50 m forniti a corredo (modelli EVOLUTION e STARLIGHT).
- **Tenere la/e manovella/e fuori dalla portata dei bambini.**

Per questioni di sicurezza e di conservazione dell'impianto, è obbligatorio assicurarsi che il livello dell'acqua nella vasca sia sempre all'altezza di utilizzo (2/3 altezza skimmer) per alleviare il WALU POOL evitando così la flessione dei profilati in alluminio in caso di sovraccarico, in estate come in inverno.

**CONSIGLI DI SICUREZZA:**

**Avviso:** Attenzione, la sicurezza viene assicurata con copertura chiusa, bloccata e correttamente installata in conformità alle nostre istruzioni. Questa copertura non sostituisce il buon senso e la responsabilità individuale. Non ha lo scopo di sostituirsi alla vigilanza dei genitori e/o degli adulti responsabili che rimane il fattore essenziale per la protezione dei bambini. Questa copertura non deve in alcun modo essere considerata un'area di circolazione; mai, quindi, salire, camminare o saltare intenzionalmente sulla copertura di sicurezza!

**GUIDA ALLA MANUTENZIONE ORINARIA:**

La pulizia della copertura deve essere eseguita dall'utente almeno due volte all'anno (preferibilmente prima e dopo la stagione di impiego), con un prodotto di pulizia specifico per teli in PVC. La pulizia ordinaria è da eseguirsi mediante semplice pulizia a getto. Ad ogni modo, evitare i prodotti aggressivi, schiumosi o solventi, così come le spugne abrasive.

**MANUALE DI MANUTENZIONE:**

Il gruppo copertura, così come gli elementi di fissaggio devono essere ispezionati due volte all'anno (ad esempio in fase di pulizia della copertura). È necessaria una verifica supplementare se la copertura è stata utilizzata con funzione di sicurezza, o dopo un periodo dove è stata sottoposta a condizioni estreme (tempesta, forti nevicate...). In seguito a queste diverse verifiche, è obbligatorio cambiare tutti gli elementi che presentano un deterioramento. WALU POOL è interamente smontabile e imballabile: non esitare a sostituire qualunque elemento costitutivo che presenti difetti o usura. In caso di dubbi, rivolgersi a un installatore di piscine. Tutti i pezzi di ricambio staccati devono essere fabbricati da WALTER affinché la copertura in uso rispetti il capitolato d'oneri iniziale e conservi la garanzia e la conformità in base alle norme.

**Adottare tutte le misure necessarie per evitare l'accesso alla vasca da parte di bambini e questo, sino a riparazione avvenuta della copertura o in caso di costatazione di malfunzionamento che eviti la chiusura e la messa in sicurezza della vasca stessa.**

L'assistenza post-vendita è una garanzia prioritaria del rivenditore di fiducia.

Per qualsiasi altra informazione, l'assistenza clienti sarà a disposizione dell'utente al numero di telefono +33 (0)3 90 29 51 00.

**SPECIFICHE PARTICOLARI PER IL PERIODO INVERNALE:**

Rispettando le poche regole indicate qui di seguito, l'impiego invernale sotto coperta di WALU POOL soddisferà ogni esigenza.

Il livello dell'acqua nella vasca deve sempre essere all'altezza di utilizzo (2/3 altezza skimmer) e questo, in estate come in inverno. Adottare tutte le precauzioni d'uso necessarie per evitare che l'acqua trabordi e superi il limite (utilizzo di un troppo pieno) o che componenti da sigillare e tubi non gelino; per questa ragione, si consiglia di utilizzare gizzmo e tappi adeguati, così come una linea di galleggianti di rilascio invernale per evitare l'eventuale compromissione della vasca. Oltre i 10 cm (max.) di neve, è necessario garantire lo spazzamento della neve dalla copertura oppure il relativo puntellamento con il kit neve appositamente previsto a tal scopo per evitare deformazioni irreversibili. Il mancato rispetto del mantenimento del livello dell'acqua "alto" annulla la garanzia della copertura WALU POOL.

I tenditori cabiclic dotati di picchetti, situati tra i tubi sui lati lunghi, devono obbligatoriamente essere fissati a terra per evitare spostamenti o sollevamenti dovuti al vento. Nel periodo di forti piogge, rimuovere le impurità che si depositano sulle cavità di evacuazione delle acque pluviali per evitare l'otturazione e la formazione di sacche d'acqua.



### BRUKSANVISNING:

Varning: poolen kan utgöra en allvarlig fara för barn. Drunkningsolyckor kan hända mycket snabbt. Barn som vistas nära en pool kräver ständig uppsikt och oavbruten övervakning, även om de kan simma. Håll alltid uppsikt över poolen när den ska avtäckas och täckas.



### 1. UPPRULLNING

Upprullningen av skyddet måste utföras av en ansvarsfull vuxen i enlighet med anvisningarna nedan. Skyddet måste alltid rullas ut om du behöver avlägsna dig från poolen, även om det rör sig om korta stunder.

- Lossa samtliga cabiclics-hållare.
- Lossa spännfästena genom att dra i resårtungan samtidigt som du vrider handtaget 180° för att frigöra remmen från fästets axel.
- Avlägsna spännfästena. Låt aldrig fästena sitta kvar när skyddet rullas upp, då detta kan skada skyddet.
- Fäll ut teleskopbalkarna om sådana förekommer.
- Fäst dragremmen mitt på skyddets långsida.
- Anslut vevänden i änden på upprullningsröret.
- Rulla upp skyddet med hjälp av veven (vevarna) och var noga med att upprullningen görs över (och inte under) skyddet.

**Varning:** En vuxen ansvarsfull person ska ständigt vara närvarande när poolen är avtäckd.

**Kom ihåg att memorera och ha nödnummer tillgängliga i närheten av poolen: Brandkår: 112 / AMBULANS: 112 / Giftinformationscentralen**

### 2. UTRULLNING

När skyddet ska rullas upp är det nödvändigt att kontrollera att ingen badare och inget främmande föremål finns kvar i poolen före och under åtgärden.

- Ställ dig på sidan mitt emot den sida där skyddet förvaras och dra i dragremmen.
- Dra upp mycket försiktigt hela vägen.
- Installera spännfästena i enlighet med instruktionerna i punkt 8 i INSTALLATIONSINSTRUKTIONERNA för att låsa fast skyddet.
- Kontrollera att skyddet är ordentligt spänt på långsidan med hjälp av fästena på kortsidorna.
- Fäst samtliga cabiclics-fästen på långsidorna (modellerna EVOLUTION och STARLIGHT).
- Om trappstegen sitter på långsidan, är det viktigt att efter upprullningen inte glömma att fästa skyddet till höger om trappstegsfliken med de långa "sandows"-fästena på 1,50 m som medföljer (modellerna EVOLUTION och STARLIGHT).
- Förvara veven (vevarna) utom räckhåll för barn

Av säkerhetsskäl och för att främja systemets hållbarhet, är det väsentligt att försäkra att vattennivån i poolen alltid ligger på högsta möjliga driftsnivå (2/3 höjd av bräddavlopp) för att undvika att din WALU POOL utsätts för påfrestningar samt för att undvika att aluminiumprofilen böjs vid alltför hög belastning, såväl sommar som vinter.

### SÄKERHETSÅD:

Varning: Obs! Säkerheten kan endast garanteras när skyddet är stängt, låst och korrekt installerat i enlighet med våra instruktioner. Detta skydd ersätter inte vikten av att agera med sunt förnuft eller det personliga ansvaret. Avsikten med skyddet är inte att frånta föräldrar eller vuxna ansvaret för barn i deras sällskap, då det är dem som i första hand ska sörja för barnens säkerhet. Det är under inga omständigheter tillåtet att med avsikt kliva upp på, gå på eller hoppa på säkerhetsskyddet!

### UNDERHÅLLSANVISNINGAR:

Skyddet måste rengöras minst två gånger per år (helst före och efter badsäsongen) med en rengöringsprodukt särskilt avsedd för PVC-dukar. Den dagliga rengöringen görs enkelt med vattenslang. Undvik i samtliga fall starka och lödbrande produkter, samt lösningsmedel och skrubbsvampar.

### UNDERHÅLLSINFORMATION:

Hela skyddet, inklusive samtliga fästelement, ska inspekteras två gånger per år (exempelvis när skyddet rengörs). Ytterligare kontroller måste utföras om skyddets säkerhetsfunktion har satts på prov, eller efter perioder av extrem påfrestning (storm, kraftiga snöfall, etc.). Efter dessa kontroller är det nödvändigt att byta ut samtliga delar som uppvisar försämring. Eftersom WALU POOL kan demonteras helt och hållet och repareras, tveka inte att omedelbart byta ut samtliga delar som uppvisar försämring eller slitage av något slag. I tveksamma fall rekommenderar vi att du vänder dig till en poolinstallatör för råd. Alla reservdelar måste vara tillverkade av WALTER så att ditt skydd överensstämmer med de ursprungliga specifikationerna, garantin bibehåller sin giltighet och överensstämmer med standarden.

**Vidtag alla säkerhetsåtgärder för att undvika att små barn får åtkomst till poolen, tills skyddet har reparerats eller en kontroll konstaterat att ett funktionsfel förhindrar poolen från att stängas och göras säker.**

Eftermarknaden tillhandahålls i första hand av din återförsäljare.

Vår eftermarknadsavdelning står till ert förfogande för vidare upplysningar på telefonnummer +33 (0) 3 90 29 51 00.

### SÄRSKILDA VINTERSPECIFIKATIONER:

WALU POOL kommer att uppfylla dina krav under hela vinterperioden under förutsättning att följande regler iaktas:

Eftersom det är väsentligt att vattennivån i poolen alltid hålls på högsta möjliga driftsnivå (2/3 höjd av bräddavloppen) såväl sommar som vinter, är det viktigt att säkerställa att vattnet inte svämmar över poolkanten och tar sig in bakom skyddet (använd ett skvallerrör) eller att inbäddade delar eller rör inte fryser fast. För att göra detta rekommenderar vi att du använder rätt tillbehör och proppar, samt en serie flottörer för vinterhalvåret för att undvika eventuella skador på poolen. Om snönivån stiger över den maximalt tillåtna nivån på 10 cm, måste du antingen avlägsna all snö från skyddet eller stötta upp det med hjälp av det särskilda snökitet för att undvika skador som inte går att reparera. Om instruktionerna för upprätthållandet av vattennivån inte följs, kommer detta att göra WALU POOL-garantin ogiltig.

Cabiclics-hållarna och deras tappar, belägna mellan rören på långsidorna, måste fixeras i underlaget för att rörelse eller lyft orsakade av vinden ska kunna undvikas. Vid kraftig nederbörd är det viktigt att allt skräp som fastnar i avledningshålen för regnvatten avlägsnas, för att undvika att de sätts igen och att vattenfickor bildas.

# Garantievoorwaarden / Condizioni di garanzia / Garantivillkor

De WALU POOL-afdekking biedt een garantie van 3 jaar bij normaal gebruik, op de volgende onderdelen: PVC zeil, aluminiumprofielen, roestvrij stalen piketten met hulsen en roestvrij stalen borgringen, spanriemen en ratelspanners.

Voor de andere mechanische onderdelen en het toebehoren (krukgrepen, kabelspanners, plasticen randbeschermers, einddoppen) bedraagt de garantie 6 maanden.

De gemotoriseerde\* krukgrepen WALU MATIC en WALU MOVE hebben een garantie van 1 jaar (6 maanden op de elektrische componenten) volgens de aanbevelingen in het instructieboekje bij de levering.

\* Uitgezonderd de accumulator waarvoor geen garantie geldt.

### GEbruiks- EN GARANTIEVOORWAARDEN:

- Aangezien de WALU POOL-afdekking op maat zijn gemaakt, kunnen we niet aansprakelijk worden gesteld voor foutief opgegeven afmetingen of kleuren door de klant.

- De WALU POOL-afdekking moet geïnstalleerd en gebruikt worden volgens de "installatiehandleiding" die bij de afdekking geleverd wordt.

- Elke klacht moet per aangetekende brief met ontvangstbewijs gebeuren en het defecte materiaal moet ter beschikking worden gesteld van onze vakkundigen of van de experten van onze verzekeringsmaatschappijen voor verder onderzoek.

- Bij terugzending van een afdekking moet de zending bevatten:

- formulier DNV ingevuld door de verdeler.

- De dienst na verkoop wordt in eerste instantie gewaarborgd door de verdeler.

Onderdelen worden enkel vervangen bij ontvangst van het defecte onderdeel.

In caso di utilizzo normale, la copertura WALU POOL ha 3 anni di garanzia sugli elementi seguenti: telo in PVC, profilati in alluminio, picchetti ad attacco in inox e anelli di fissaggio in inox, cinghie e denti di tensione.

Per gli altri pezzi, detti meccanici, e gli accessori (manovelle, tenditori cabiclic, rinforzi in plastica proteggi-bordi, tappi delle estremità) la garanzia è di 6 mesi.

Le manovelle motorizzate\* WALU MATIC e WALU MOVE hanno 1 ANNO di garanzia (6 mesi sulla parte materiale elettrica) a seconda del rispetto delle raccomandazioni del libretto fornito a corredo.

\* Ad eccezione dell'accumulatore che non gode di nessuna garanzia.

### CONDIZIONI DI UTILIZZO E DI GARANZIA:

- Le coperture WALU POOL sono fabbricate su misura e qualsiasi errore nelle dimensioni e nelle tinte comunicate dal cliente non sarà di nostra responsabilità.

- La copertura WALU POOL deve essere installata in base alle "Istruzioni di installazione" fornite a corredo della copertura.

- Qualsivoglia reclamo deve essere inoltrato con lettera raccomandata e avviso di ricezione e il materiale interessato tenuto a disposizione dei nostri esperti o di quelli delle compagnie di assicurazioni a fini ispettivi.

- In caso di resa di una copertura, il pacco dovrà contenere:

- modulo assistenza clienti compilato dal rivenditore.

- L'assistenza post-vendita è una garanzia prioritaria del rivenditore di fiducia.

Qualsivoglia sostituzione di pezzi sarà effettuata solo alla ricezione del pezzo difettoso.

WALU POOL poolskydd täcks av en 3-årig garanti vid normal användning (följande delar omfattas): PVC-duk, aluminiumprofiler, hylstappar i rostfritt stål och fästringar i rostfritt stål, remmar och spännfästen.

För andra mekaniska delar och tillbehör (vevar, cabiclics-hållare, plastförstärkningar på sargskydd, ändkapslar) gäller garantin i 6 månader.

De motoriserade vevarna\* WALU MATIC och WALU MOVE har 1 ÅRS garanti (6 månader för den elektriska materialdelen) förutsatt att rekommendationerna i den bifogade handboken följs.

\* Med undantag för ackumulatorm som inte täcks av någon garanti.

### ANVÄNDNINGSG- OCH GARANTIVILLKOR:

- Eftersom WALU POOL poolskydd mättbeställs, kan vi inte hållas ansvariga för eventuella fel vad gäller de mått eller färger som kunden tillhandahållit.

- WALU POOL poolskydd måste installeras och användas i enlighet med de bifogade "Installationsinstruktionerna".

- All reklamation måste göras skriftligen och skickas med rekommenderat brev med mottagarbevis, och det ifrågasatta materialet görs tillgängligt för våra eller våra försäkringsbolags experter i inspektionssyfte.

- Ett paket med ett returnerat skydd bör också innehålla:

- vårt eftermarknadsformulär noggrant ifyllt av återförsäljaren.

- Eftermarknaden tillhandahålls i första hand av återförsäljaren.

Vi skickar inte ut några delar förrän vi har tagit emot den defekta delen.

# Garantievoorwaarden / Condizioni di garanzia / Garantivillkor

## DE GARANTIE VERVALT IN GEVAL VAN:

- Slechte montages, niet-inachtneming van de installatiehandleiding en de daaruitvolgende beschadigingen.
- Onjuiste bediening of abnormaal gebruik en de daaruit voortvloeiende schade.
- Normale slijtage van de afdekkingselementen.
- Slijtage en defecten door abnormale wrijvingen.
- Slijtage door het schuren langs ruwe of scherpe randen.
- Overbelasting door sneeuw (maximum 10 cm - zie technische handleiding).
- Beschadigingen door wind.
- Beschadigingen door transport.
- Reiniging met een ander product dan aanbevolen (zie onderhoudsinstructies).
- Gebruik van niet-originele reserveonderdelen.
- Niet-inachtneming van het waterpeil.

**De garantie vervalt voor alle afdekkingen die niet bevestigd zijn volgens de installatiehandleiding.**

## DEZE GARANTIE GELDT VOOR

uitsluitend de vervanging van erkende defecte onderdelen of componenten, met uitsluiting van elke aansprakelijkheid en enerlei vergoedingen of transportkosten.

Alle wijzigingen van de afdekking en van het gebruik van de afzonderlijke reserveonderdelen anders dan gefabriceerd door WALTER leidt tot het vervallen van de garantie en de conformiteit van de afdekking.

De garantie is van toepassing voor een installatie die wordt uitgevoerd volgens de regels van de kunst, met inachtneming van de geldende normen en conform onze technische instructies.

Deze garantie wordt enkel verworven na de integrale betaling van de factuur van het betrokken product.

**Elke betwiste afdekking moet port betaald worden teruggestuurd, na onze goedkeuring, ter inspectie.**

## LA GARANZIA DEVE ESSERE ESCLUSA IN PARTICOLARE NEL CASO DI:

- Cattivi montaggi, mancato rispetto delle istruzioni di installazione e deterioramenti che ne risultano.
- False manovre o utilizzi indebiti e deterioramenti che ne risultano.
- Usura normale dei componenti della copertura.
- Usura e avaria dovute a sfregamenti anomali.
- Usura dovuta all'abrasione su sporgenze rugose, abrasive o arrotondate.
- Sovraccarico di neve (massimo 10 cm - vedi istruzioni tecniche).
- Deterioramenti dovuti al vento.
- Deterioramenti dovuti al trasporto.
- Pulizia con un prodotto diverso da quello raccomandato (vedi guida alla manutenzione ordinaria).
- Utilizzo di pezzi di ricambio di altra origine.
- Diminuzione del livello di acqua.

**Qualsivoglia copertura che non fosse stata fissata nel pieno rispetto delle istruzioni di installazione non sarà oggetto di garanzia.**

## QUESTA GARANZIA COPRE

Solo la sostituzione dei componenti o dei gruppi riconosciuti difettosi, ad esclusione di qualsiasi responsabilità, indennità o spesa di trasporto, a qualsivoglia titolo.

Qualsivoglia modifica della copertura e l'impiego di pezzi di ricambio staccati diversi da quelli fabbricati da WALTER comporta l'annullamento della garanzia e della conformità della copertura.

La garanzia sarà concessa per quell'installazione dove il montaggio sia stata eseguito in base alle regole dell'art., in conformità alle norme in vigore e alle nostre istruzioni tecniche.

Questa garanzia viene acquisita unicamente dopo il pagamento integrale della fattura del prodotto interessato.

**Qualsivoglia copertura difettosa dovrà essere resa, in seguito al nostro consenso, con porto pagato, a fini ispettivi.**

## GARANTIN GÄLLER INTE I FÖLJANDE FALL:

- Felaktig montering, underlåtenhet att följa installationsinstruktionerna med försämring som följd.
- Manövreringsfel eller onormal användning med försämring som följd.
- Normalt slitage av skyddets delar.
- Slitage och skador till följd av onormal nötning.
- Slitage till följd av nötning mot skrovliga, slipande eller formade sargkanter.
- Snöansamling (max. 10 cm - se våra tekniska anvisningar).
- Försämringar till följd av vind.
- Försämringar till följd av transport.
- Rengöring med en annan produkt än den som rekommenderas (se underhållsinstruktionerna).
- Användning av andra reservdelar (än Walter).
- Underlåtenhet att respektera vattennivån.

**Garantin gäller inte om skyddet inte har fästs i enlighet med installationsinstruktionerna.**

## GARANTIN OMFATTAR

Byte av reservdelar eller enheter som har konstaterats vara defekta, exklusive allt ansvar, skadeersättning eller transportavgifter, oavsett anledning.

Alla ändringar av skyddet och användningen av andra reservdelar än de tillverkade av WALTER ogiltigförklarar garantin och skyddets överensstämmelse.

Garantin gäller för skydd som har installerats i enlighet med vedertagna regler, i enlighet med gällande standarder och i enlighet med våra tekniska anvisningar.

Denna garanti gäller endast efter att hela beloppet på fakturan för produkten i fråga har betalats.

**Samtliga omstridda skydd måste returneras, i enlighet med föregående överenskommelse, portobetalt, för inspektion.**

Losberger France S.A.S. - WALTER PISCINE  
Z.I. BP 58 - F-67172 BRUMATH Cedex - France  
Tel. +33 (0)3 90 29 51 00 - Fax. +33 (0)3 90 29 51 19  
Web : [www.walter-piscine.com](http://www.walter-piscine.com) • E-mail : [walterpiscine@walter.fr](mailto:walterpiscine@walter.fr)

